



Recommandation scolaire / School Recommendation

Réservé aux responsables académiques de l'école du candidat. / **To be filled in by the applicant's current Head or appropriate member of academic team.**

Le Rosey remercie très vivement le directeur des études ou le professeur principal du candidat (de la candidate) qui souhaite poursuivre ses études dans notre Institut de bien vouloir répondre aux questions ci-dessous.

Cette recommandation confidentielle doit nous être transmise directement par l'école. Aucune candidature ne sera prise en compte sans ce document.

Le Rosey warmly thanks the Head/Dean of Studies or the Form/Homeroom Teacher for this evaluation of the pupil who wishes to continue his/her studies at Le Rosey. Please answer the following questions and return this confidential reference directly to Le Rosey. The Admissions Committee cannot make a decision until this information has been received.

A retourner à / To return to: Institut Le Rosey, Bureau des Admissions, 1180 Rolle, Suisse • admissions@rosey.ch

Nom de l'école / **School Name** _____

Nom du responsable / **Administrator's Name** _____

Titre / **School position** _____

E-mail / **Email** _____

Nom et prénom du candidat / **Student's name and family name** _____

Classe actuelle / **Current grade or year** _____

Quel est l'équivalent de cette classe dans l'un des systèmes suivants ? / **What is the equivalent class/grade level/year group in any of the following systems?**

Français	CE1	CE2	CM1	CM2	6 ^e	5 ^e	4 ^e	3 ^e	2 ^{nde}
UK year	3	4	5	6	7	8	9	10	11
US grade	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Nombre d'années dans cette école / **Length of attendance at the present school** _____

Trois mots pour décrire cet élève / **Three words that come to mind when describing this student** _____

Cet élève a-t-il déjà fait l'objet de mesures disciplinaires lorsqu'il fréquentait votre école ? / **Has this student ever been subject to any serious disciplinary action while attending your school?** Oui/Yes Non/No

Si oui, veuillez détailler : / **If yes, please explain:** _____

INFORMATION SUR L'ÉLÈVE / APPLICANT INFORMATION

Insuffisant Passable Bien Très bien Excellent Not
Poor Fair Good Very good applicable

Réussite scolaire / *Academic achievement*

Conduite / *Conduct*

Maturité / *Emotional maturity*

Adaptation sociale / *Relationship with peers*

Implication dans la vie hors-académique / *Contribution to non academic activities*

Assiduité / *Attendance*

Habitudes de travail / *Work habits*

A des difficultés d'apprentissage ? / *Has learning difficulties?* Oui / *Yes* Non / *No*

Si oui, lesquelles ? / *If yes, please explain:* _____

A besoin d'aide liée à ces difficultés / *Needs help?* Oui / *Yes* Non / *No*

Si oui, laquelle ? / *If yes, please explain:* _____

Contribution à la communauté scolaire et potentiel de leadership : / *Please comment on this student's contribution to your school community and potential for leadership:*

Je recommande cet élève : / *I recommend this student:*

Pas du tout Avec réserve Sans hésitation Chaleureusement Avec enthousiasme
Not at all With Without With confidence Enthusiastically
reservations reservations

Capacités académiques / *Academic ability and potential*

Caractère et engagement personnel / *Character and personal engagement*

Globalement / *Overall*

Souhaitez-vous nous communiquer plus d'informations lors d'une conversation téléphonique ? Oui / *Yes* Non / *No*
Is there any additional information that can be better conveyed in a phone conversation?

Si oui, heures et numéro de tél. où vous pouvez être joint : _____
If so, times and phone number where you can be reached

INFORMATIONS CONCERNANT LA FAMILLE / FAMILY INFORMATION

Rarement Parfois Habituellement Toujours Rien à observer
Rarely Sometimes Usually Always No opportunity to observe

Bonne communication avec l'école / *Constructive communication with school*

Respect du règlement de l'école / *Cooperation with school rules*

Respect des engagements financiers / *Fulfilment of financial responsibilities*

Participation à l'éducation de l'enfant / *Participation in child's education*

Commentaires / *Comments*

Date

Cachet de l'école / *School stamp*

Signature



Merci de votre aide!
Thank you for your help!